

何謂受害人獲得通知？

受害人獲得通知是指向受害人提供有關被告人(被控犯罪的人)或犯事者(被判罪名成立的人)的狀況的訊息。當被告人或犯事者是由卑詩懲教處(BC Corrections)監督時，受害人安全組(Victim Safety Unit)會提供訊息給受害人。有些訊息也可能會提供給受到《家庭關係法》(Family Relations Act)限制令保護的人士。

誰可向受害人安全組登記？

- 罪案受害人及
- 受到《家庭關係法》限制令保護而有重大安全憂慮的人士

這些人士想獲得持續通知有關由卑詩懲教處監督的成年被告人或犯事者的狀況。

我應在何時登記？

任何時候你都可以登記，但最好是在卑詩懲教處一介入時就登記。舉例來說，如果被告人是在保釋期間及必須向保釋主任報到，或者如果被告人是被監禁候審，你都可以登記。你不必等候至定罪。卑詩懲教處監督在社區裏(保釋、感化)及被拘禁(監獄)的成人。

我要登記嗎？

如果你想收到持續通知，你必須向受害人安全組登記。不然的話，你不會收到我們發出的自動更新訊息。致電受害人安全組查詢詳情則不必登記。

我如果登記，將會收到什麼訊息？

這取決於你是罪案受害人還是受到《家庭關係法》限制令保護的人。各種各樣的因素決定什麼訊息可以提供及何時提供，受害人安全組將會和你詳細研究。《罪案受害人法》(Victims of Crime Act)訂明什麼訊息可以提供給受害人，例如：

- 被告人或犯事者是否在獄中
- 被告人或犯事者何時可出獄

- 犯事者的感化官的姓名和所在地點
- 被告人或犯事者是否在社區裏以及被告人或犯事者必須遵從什麼條件

受到《家庭關係法》限制令保護的人可收到有關犯事者何時出獄的訊息。

將會怎樣通知我？

通知可能是以電話、郵寄或電郵作出，視乎你的情況和喜好而定。如果你喜歡的話，你可以通過第三者收到通知，例如受害人服務工作人員、家人或朋友。

家庭暴力案又怎麼樣？

卑詩懲教處受命向家庭暴力受害人作出通知。不過，受害人仍可能想向受害人安全組登記。

如果犯事者是由聯邦拘禁(刑期兩年或以上)，情況會怎樣？

致電加拿大懲教部(Correctional Service Canada)：免費長途電話1-866-806-2275，或加拿大假釋局(Parole Board of Canada)：免費長途電話 1-866-789-4636。

我怎樣向受害人安全組登記？

填妥在此資料單張第二頁的申請表(也可上網取得)，然後把簽署了的表格郵寄、傳真或掃描並電郵至受害人安全組(參看下面的聯絡資料)。你可經你區內的受害人服務或受害人安全組取得幫忙填寫表格。你也可致電受害人安全組，通過電話登記。

有問題？想登記？聯絡受害人安全組

致電(604) 660-0316(溫哥華都會區)，或免費長途電話1-877-315-8822

302 - 815 Hornby Street, Vancouver, B.C., V6Z 2E6

傳真(604) 660-0335

電郵vsusg@gov.bc.ca



Please complete and sign this form if you are a victim of crime, or a party named on a protection order (e.g., bail, probation, or family restraining order). You can register with the Victim Safety Unit for on-going notification regarding an accused/offender or respondent who is being supervised by BC Corrections, either in custody (jail) or community (bail or probation).

VICTIM INFORMATION:

Name of Victim/Protected Party: _____ Victim Date of Birth (YY-MM-DD): _____

CASE INFORMATION:Court File Number: _____ Location: _____ Criminal Family

Accused/Offender/Respondent: _____ Date of Birth (YY-MM-DD): _____

CONTACT INFORMATION:

Name of person to receive notification (if different from victim): _____

Contact person is: Victim Parent/Guardian Family Member Victim Service Worker Other _____

Mailing Address (Apt., Street, PO Box): _____

City/Town, Province, Postal Code _____

Home Phone: _____ Detailed Msg OK Cellular Phone _____ Detailed Msg OKEmail address: _____ OK to send detailed information (names, dates, ect.)

If the offender enters federal custody or applies for parole you will need to register with the Correctional Service of Canada (CSC) or the Parole Board of Canada (PBC) for notification. Tick the box below and the Victim Safety Unit will forward this form to CSC/PBC at the time of sentence or parole application and they will determine your eligibility for federal registration.

- If the offender applies for parole or is transferred to federal custody, I want to register with CSC/PBC for victim notification. By checking this box, I give permission to the Victim Safety Unit to forward this form to CSC/PBC on my behalf.

If the offender is currently in federal custody or eligible for parole, please contact: CSC at 1-866-806-2275 or PBC at 1-866-789-INFO (4636).

I am the victim named in this form, or the parent/guardian/legal representative of the named victim. I am requesting notification about the accused/offender/respondent. By signing this Application Form, I give permission (where applicable) to the Victim Safety Unit to release information to the Contact Person that I have named above.

Signature: _____ Date: _____

Mail, fax or email the signed and completed registration form to:

Victim Safety Unit

Victim Services and Crime Prevention Division, Ministry of Justice

#302-815 Hornby Street, Vancouver, BC V6Z 2E6

Fax: 604-660-0335, Email: vsusg@gov.bc.ca

If you have questions or need help completing the form please call us at:

604-660-0316 or toll free 1-877-315-8822